Communiqué

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **55 (1947)**

Heft 41

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

amené à confier le soin d'une quête dans cette intention s'acquitta de sa tâche avec un tel succès que les résultats obtenus dépassèrent toute attente. On nomma alors un Comité financier chargé de gérer les sommes ainsi recueillies et dont le siège est à Berne. D'autre part, la Croix-Rouge suisse, qui avait appuyé cette œuvre, reçut la mission de l'organiser. L'action débuta donc le 2 mai 1947 par l'arrivée du premier contingent de mutilés, pour la plupart membres de la R. A. F. et malades de l'hôpital de East Greenstead à Londres. Leur séjour de convalescence d'une durée de cinq semaines à Préverenges, au bord du lac Léman, s'effectua aussi bien que possible. Trois nouveaux groupes composés d'officiers, sous-officiers et soldats de l'Armée britannique de mer, de terre comme de la R. A. F., leur succédèrent par la suite. Ce séjour apporta à nos hôtes une satisfaction voisine de l'enthousiasme, au point que, de retour dans leur pays, ils s'empressèrent de fonder un club des «Anciens Préverengiens» en vue d'évoquer ensemble les bons souvenirs recueillis dans notre pays. Du point de vue médical, le succès ne fut pas moindre; il dépassa même toute attente car, au bout de deux à trois semaines déjà, on pouvait constater une très nette amélioration de leur état de santé. Au contact de l'air pur du lac, leurs visages défigurés par de nombreuses greffes ne tardèrent pas à se cicatriser et à retrouver une nouvelle unité d'expression.

Un contingent de 40 mutilés arrivait de son côté, le 28 mai dernier à Lucerne, pour un séjour de cinq semaines également à Lützelau près de Weggis, au bord du lac des Quatre-Cantons. Deux groupes de 40 officiers, sous-officiers et soldats, des diverses formations de l'Armée britannique, leur succédèrent au cours des mois suivants, ce qui porte à 200 le nombre des hôtes accueillis dans notre pays sans compter les deux assistantes sociales qui séjournèrent en permanence pendant toute la durée de leur convalescence.

Les convois furent organisés avec la collaboration des Croix-Rouge anglaise et française et s'effectuèrent sans incident. C'est une joie de pouvoir constater que le séjour des groupes de Lützelau fut aussi heureux que celui de Préverenges.

De nombreuses lettres de remerciements, enthousiastes, nous ont donné un vivant tableau des heureuses conséquences de cette invitation sur nos hôtes anglais et des excellents souvenirs qu'ils ont remporté de notre pays. Elles nous apportent aussi un écho des souffrances imprimées profondément par la guerre dans la vie personnelle de chacun d'entre eux. C'est une raison de plus pour le Comité d'aide aux mutilés britanniques, la Croix-Rouge suisse et tous les autres participants à cette action de remercier ici les donateurs dont la générosité fut telle qu'elle nous permettra de recommencer l'année prochaine.

Communiqué

Ein von der Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes organisierter Kindertransport aus Ungarn traf am 3. Oktober 1947 in Buchs ein. Von den erwarteten 475 Ungarkindern konnte bereits für einen Teil die Unterbringung bei Schweizerfamilien sichergestellt werden. Für die übrigen Kinder bittet die Kinderhilfe dringend um Anmeldung von Freiplätzen, hauptsächlich aus den Gebieten Aargau, Bern, Graubünden, Thurgau und Zürich. Die kantonalen Sektionen der Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes nehmen die Anmeldungen dankbar entgegen.

Berichte - Rapports

Lausanne. Exercice en campagne. Le 1er juin, peu après 7 h. 00, la joyeuse cohorte des samaritains quittait la gare de la capitale pour se rendre en Adversan, but de notre course, en passant par Vevey et Chamby à travers de magnifiques vergers et villages accueillants et proprets en ce dimanche matin. Le temps était splendide, on ne pouvait vraiment désirer mieux. Un peu au-dessus de Chamby, nous avons trouvé les premiers blessés, car des exercices étaient prévus, 15 cas différents environ, tout au long de la route. Chacun mit beaucoup de bonne volonté pour soigner au plus vite et au mieux son patient. A midi, nous arrivions au chalet des cheminots abstinents, où nous fûmes reçus avec beaucoup de gentillesse par des personnes dévouées qui préparèrent une soupe délicieuse et des boissons chaudes pour 47 participants, ce n'était certes pas une petite affaire. Nous les remercions encore chaleureusement. L'ambiance était excellente dans ce site merveilleux. Le retour se fit par le même chemin, tout en chantant et chacun gardera dans son cœur un souvenir lumineux de cette magnifique journée ensoleillée passée en montagne avec la Section mixte des Samaritains de Lausanne auxquels s'étaient joints quelques membres de la Section de Renens. Encore un chaud merci à notre très dévoué Président et à tous les organisateurs. — (Rapport publié avec un retard considérable pour différents motifs que nous prions d'excuser. Rédaction.)

Samaritervereinigung an der Murg. Sonntag, 31. August, strömten aus allen Gauen unserer Vereinigung die Samariterinnen und Samariter durch unsere Kantonshauptstadt. Pünktlich um 14.15 eröffnete L. Meierhans, Herdern, das diesjährige Samaritertreffen auf dem Schloss Steinegg bei Hüttwilen. Der erste Teil wurde von Dr. med. Alb. Schirmer, Arzt in Eschenz, mit einer, wie er selber sagte, «Plauderei an der Schlossmauer» bestritten. In recht eindrücklicher Art und Weise verstand es der Referent, seiner dankbaren Zuhörerschaft den Aufbau und den weiteren Ausbau der Organisation des Internationalen Roten Kreuzes zu erklären. Als der Ruf an ihn erging, sich an einer Aerztemission zu beteiligen, war er sofort dabei. Gerne verliess er die vertrauten heimatlichen Gassen, um draussen in all den vom Krieg arg mitgenommenen Ländern das Los so vieler Kranken und Verwundeten, aber auch der Gefangenen wie der Zivilbevölkerung, lindern zu helfen. Dass diese Arbeit nicht nur eine willkommene Abwechslung war, sondern mitunter sehr lebensgefährlich sein konnte, wurde uns nach den Worten des Vortragenden bewusst. Besonders die Gefangenen-Austausch-Transporte, ausgeführt von den das Hoheitszeichen des Internationalen Roten Kreuzes tragenden Schiffen, scheinen das Ziel etlicher Fliegerangriffe gewesen zu sein. Aber auch bei gelegentlichen Inspektionsbesuchen hinter der Front und in den diversen Lagern musste das Auto öfters fluchtartig verlassen werden, um das eigene Leben in irgend einer nahen Vertiefung des Geländes vor den tief daherbrausenden Fliegern zu retten. Was Dr. Schirmer alles in den Konzentrationslagern gesehen hat, ist nicht zu beschreiben und spottet aller Menschlichkeit. Wir danken dem Referenten, wie dies auch L. Meierhans getan hat, für seinen Vortrag sehr, besonders für die sehr populäre Vortragsweise. Anschliessend rückte die Samariterschar etwas näher zusammen, um der Lieder zu lauschen, welche L. Meierhans mit einer Schar seiner Getreuen uns zu erfreuen die Liebe hatte. Das humorgeladene Stück «Der Doktor-Stellvertreter» hatte die fröhlichen Lacher auf seiner Seite. Die sehr flott vorgetragene Operette «Das erste Gewitter» erntete starken Beifall. All den Mitwirkenden, vorab Lehrer Meierhans, sei für die Mühe und die gute Organisation der Tagung der beste Dank ausgesprochen.

A. E.

St. Gallen. Vom 11.—20. September wurde ein *Hilfslehrerkurs* in St. Gallen durchgeführt. Er stand unter der Leitung von Dr. med. von Fels. Der praktische Unterricht wurde von A. Appenzeller und O. Scherer erteilt. Der Kurs wurde von 18 Teilnehmern besucht. In diesen zehn Tagen haben uns die Leiter in strenger Arbeit die Grundlagen als Hilfslehrer beigebracht. Doch fehlte auch manche besinnliche und gemütliche Stunde nicht. Die Schlussprüfung wurde von allen Teilnehmern gut bestanden. Der Kursleitung gebührt unser wärmster Dank. Wir wollen den Samaritergedanken weitertragen und -geben in unseren Gemeinden und Vereinen, und den Notleidenden unsere Hilfe zuteil werden lassen.

L. Sch., N.

Croce Verde Chiasso. Stata tenuta giovedì sera presso il Padiglione sanitario Comunale, l'assemblea generale ordinaria della benemerita nostra istituzione. Il presidente del sodalizio sig. Peppo Chiesa dopo aver rivolto il benvenuto ai presenti dichiarava aperta l'assemblea. Approvato l'ultimo verbale il segretario sig. Testa dava lettura di una ben dettagliata relazione del Consiglio direttivo sulla trascorsa gestione. Dalla stessa abbiamo rilevato che i nostri samaritani hanno svolto con zelo il loro compito e che il collegamento tra il Consiglio direttivo e il Corpo Militi è stato costantemente mantenuto in una atmosfera di perfetta cordialità, e la buona volontà e la disciplina regnate inalterate. La relazione del Consiglio Direttivo e quella dei revisori dei conti, corredata dalla lettura delle poste in Bilancio, sono state accettate all'unanimità. Alle nomine statutarie venivano confermati in carica gli attuali componenti del Consiglio Direttivo. Il direttore tecnico Dott. Bernasconi, in merito alla ricerca di nuovi militi, lanciava una freccia alla gioventù moderna che si bea solamente di svaghi e di sport, trascurando in modo completo le istituzioni samaritane.

Sui 171 trasporti eseguiti ben 98 sono stati effettuati gratuitamente, come pure dicasi per gli interventi di primo soccorso. Precipuo il merito del risultato finanziario conseguito nell'annata per la costante fiducia e l'appoggio dei signori soci contribuenti e dei soci benemeriti. Certamente la nostra Croce Verde non potrebbe permettersi di effettuare la maggior parte dei trasporti e di dare tutte le altre prestazioni gratuitamente, se non ci fosse un appoggio così largo da parte dei soci contribuenti e benemeriti. Vi sono spese generali che è stato possibile coprire solo per merito dei signori soci senza costringere l'Ente benefico a deflettere dalla via che si è tracciata per giungere all'auspicata meta: quella di poter un giorno dare tutto e per tutti in modo squisitamente samaritano, cioè senza il minimo compenso. Non va dimenticato anche l'apporto delle Autorità comunali con lo stanziamento di un contributo annuo di fr. 500.—, che permette un passo innanzi verso il raggiungimento della meta prefissa. E' doveroso altresì additare l'amore e la tenacia dei militi anziani per la causa samaritana. Parecchi di costoro hanno oltrepassato la cinquantina, alcuni di essi anche i 60 anni. Pure, se le forze fisiche vengono meno, lo spirito è

(Fortsetzung Seite 322)